



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 2 giugno 2010
(OR. en)**

10125/10

**Fascicolo interistituzionale:
2009/0136 (NLE)**

**SIRIS 86
SCHENGEN 43
COMIX 389**

NOTA PUNTO "I/A"

del:	Segretariato generale del Consiglio
al:	COREPER / Consiglio
n. doc. prec.:	9920/10 SIRIS 82 SCHENGEN 41 COMIX 371 7581/1/10 REV 1 SIRIS 44 SCHENGEN 25 COMIX 222 + COR 1
Oggetto:	Regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1104/2008 sulla migrazione dal sistema d'informazione Schengen (SIS 1+) al sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II)

1. Il 30 settembre 2009 la Commissione europea ha presentato al Consiglio una proposta di regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1104/2008 sulla migrazione dal sistema d'informazione Schengen (SIS 1+) al sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II) (13944/09 SIRIS 123 SCHENGEN 29 COMIX 728), nell'ambito dell'ex primo pilastro.
2. La proposta in oggetto e la proposta di regolamento del Consiglio che modifica la decisione 2008/839/GAI sulla migrazione dal sistema d'informazione Schengen (SIS 1+) al sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II), nel contesto dell'ex terzo pilastro (6213/10 SIRIS 23 SCHENGEN 10 COMIX 111), costituiscono un unico pacchetto legislativo. I due documenti devono entrare in vigore contemporaneamente.

3. Il gruppo "acquis di Schengen" ha discusso la proposta nelle riunioni del 9 ottobre 2009 e del 4 novembre 2009, 15 marzo 2010 e 12 aprile 2010.
4. Il 18 maggio 2010 il Parlamento europeo ha adottato in seduta plenaria il parere sul regolamento in oggetto.
5. Il 27 maggio 2010 il COREPER ha discusso il pacchetto legislativo. Varie delegazioni avevano ancora riserve su questo progetto di strumento.
6. Nel frattempo tutte le riserve sono state sciolte.
7. Il 2 giugno 2010, i consiglieri GAI, tenendo conto del parere del Parlamento europeo, hanno confermato il testo da presentare al COREPER e al Consiglio, quale figura nel documento 9920/10 SIRIS 82 SCHENGEN 41 COMIX 371.
8. Il progetto di regolamento è stato sottoposto alla necessaria revisione da parte dei giuristi/linguisti.
9. DK, IE e UK non prendono parte all'adozione del regolamento del Consiglio.
10. AT ha dichiarato che pur avendo sciolto la sua riserva si asterrà dal voto sull'adozione dello strumento.

Si invita pertanto il COREPER ad approvare il regolamento del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1104/2008 sulla migrazione dal sistema d'informazione Schengen (SIS 1+) al sistema d'informazione Schengen di seconda generazione (SIS II), quale figura nel documento 9920/10 SIRIS 82 SCHENGEN 41 COMIX 371 e a trasmetterlo al Consiglio (GAI) del 3 giugno 2010 per adozione tra i punti "A".